

Stranke v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Pippo Pizzo

Tožena stranka: CRGT Srl

ob udeležbi: Autorità Portuale di Messina, Messina Sud Srl, Francesco Todaro, Myleco Sas

Izrek

1. Člena 47 in 48 Direktive 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil gradenj, blaga in storitev je treba razlagati tako, da ne nasprotujeta nacionalni zakonodaji, ki gospodarskemu subjektu dovoljuje, da se sklicuje na zmogljivosti enega ali več tretjih subjektov za izpolnitev minimalnih zahtev za sodelovanje v postopku javnega razpisa, ki jih ta subjekt izpolnjuje le delno.
2. Načelo enakega obravnavanja in obveznost preglednosti je treba razlagati tako, da nasprotujeta izključitvi gospodarskega subjekta iz postopka oddaje javnega naročila, ker ta ni izpolnil obveznosti, ki ne izhaja izrecno iz dokumentacije v zvezi s tem postopkom ali veljavnega nacionalnega zakona, ampak iz razlage tega zakona in teh dokumentov ter zapolnjevanja praznin v navedenih dokumentih, ki ju podajo nacionalni organi ali upravna sodišča. V teh okoliščinah je treba načeli enakega obravnavanja in sorazmernosti razlagati tako, da ne nasprotujeta temu, da se gospodarskemu subjektu omogoči možnost popraviti svoj položaj in izpolniti navedeno obveznost v roku, ki ga določi naročnik.

⁽¹⁾ UL C 138, 27.4.2015.

Sodba Sodišča (osmi senat) z dne 2. junija 2016 – Photo USA Electronic Graphic, Inc./Svet Evropske unije, Evropska komisija, Ancàp SpA, Cerame-Unie AISBL, Confindustria Ceramica, Verband der Keramischen Industrie eV

(Zadeva C-31/15 P) ⁽¹⁾

(Pritožba — Damping — Izvedbena uredba (EU) št. 412/2013 — Uvoz keramične namizne in kuhinjske posode s poreklom iz Kitajske — Dokončna protidampinška dajatev)

(2016/C 287/11)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Pritožnica: Photo USA Electronic Graphic, Inc. (zastopnik: K. Adamantopoulos, odvetnik)

Druge stranke v postopku: Svet Evropske unije (zastopniki: sprva B. Driessen in S. Boelaert, nato H. Marcos Fraile, agenti, skupaj z B. O'Connorjem, solicitor, in S. Gublom, odvetnikom), Evropska komisija (zastopnika: J.-F. Brakeland in M. França, agenta), Ancàp SpA, Cerame-Unie AISBL, Confindustria Ceramica, Verband der Keramischen Industrie eV (zastopnik: R. Bierwagen, odvetnik)

Izrek

1. Pritožba se zavrne.
2. Družbi Photo USA Electronic Graphic Inc. se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 89, 16.3.2015.